

MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

Instrucțiuni originale | Revizia 01 | Ed. 01 | 08/2021

DESPICĂTOR VERTICAL

GF-2216

IMPORTATOR: GOLDEN FISH SRL FABRICAT ÎN PRC
EMAIL: service@micul-fermier.ro
contact@micul-fermier.ro

- ▶ MOTOR PE BENZINA ÎN 4-TIMPI, MONOCILINDRU
- ▶ RACIRE FORȚATĂ CU AER
- ▶ PORNIRE LA SFOARĂ



MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE



INSTRUCȚIUNI ORIGINALE

CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTELE INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE ÎNAINTE DE PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A PRODUSULUI ȘI RESPECTAȚI OBLIGATORIU INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ! NERESPECTAREA INDICAȚIILOR DIN PREZENTUL MANUAL SCUTEȘTE PRODUCĂTORUL DE ORICE RĂSPUNDERE ȘI DUCĂ LA PIERDEREA GARANȚIEI! PAȘTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

RO



CUPRINS:

1.INFORMAȚII GENERALE	4
1.1.DESCRIERE MANUAL	4
1.2.UTILIZAREA ȘI SCOPUL MANUALULUI.....	4
1.3.SIMBOLOGIA UTILIZATĂ	4
2.INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	5
2.1.PRECAUȚII GENERALE	5
2.2.SECURITATE PERSONALĂ	5
2.3.RISCURI REZIDUALE	7
2.4. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	7
2.5.INSTRUCȚIUNI DE PRIM AJUTOR.....	8
3.DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI.....	9
3.1. DESCRIEREA PRODUSULUI GF-2216	9
3.2.SPECIFICAȚII TEHNICE.....	10
4.INSTRUCȚIUNI DE OPERARE	12
4.1.PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE	12
4.2.MODUL DE OPERARE	15
5.INTREȚINERE ȘI ELIMINARE	17
5.1.ÎNȚREȚINEREA	17
5.2. CURĂȚAREA.....	17
5.3. DEPOZITAREA.....	17
5.4.GARANȚIE / ELIMINARE PRODUS	17
6.PROBLEME ȘI REMEDII	19
7.DECLARAȚIE DE CONFORMITATE.....	20
8. CERTIFICAT DE GARANȚIE.....	21

Golden Fish SRL face eforturi permanente pentru a păstra acuratețea informațiilor din acest manual. Uneori produsele pot avea culori sau nuanțe diferite ce sunt modificate de către producător fără preaviz. Imaginile furnizate au caracter informativ și pot conține unele diferențe în funcție de configurația constructivă a produsului comercializat.

Stimate client,

Firma GOLDEN FISH SRL este constant preocupată de creșterea calității produselor și serviciilor, precum și de largirea și diversificarea portofoliului de produse disponibile, pentru a vă oferi deplină satisfacție.

GOLDEN FISH SRL face eforturi permanente pentru a păstra acuratețea informațiilor din acest manual. Uneori produsele pot avea culori sau nuanțe diferite ce sunt modificate de către producător fără preaviz. Imaginile furnizate au caracter informativ și pot conține unele diferențe în funcție de configurația constructivă a produsului comercializat.

Vă rugăm să citiți cu atenție prezentul manual înaintea primei utilizări și ulterior păstrați-l cu atenție, într-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare.

Acest manual este compatibil cu produsul:

----- Despicător vertical GF-2216 -----

În numele întregii noastre echipe, vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin cumpărarea acestui produs și vă asigurăm de înțelegerea noastră colaborare. Suntem siguri că acest produs nou, modern, funcțional și practic, fabricat din materiale de cea mai bună calitate, vă va satisface exigențele în cel mai bun mod cu putință.

Pentru a obține cele mai bune rezultate este important să citiți în întregime instrucțiunile din acest manual.

Manualul de utilizare este parte integrantă a acestui produs. Acesta include instrucțiuni importante despre siguranță, utilizare și eliminare. Înainte de a începe să folosiți aparatul, citiți cu atenție toate instrucțiunile privind operarea și siguranța.

Producătorul nu este răspunzător de orice pagube produse persoanelor sau proprietăților cauzate de instalarea și utilizarea incorectă a produsului.

GOLDEN FISH SRL

Șoseaua de centură nr.6, Platforma betonată D.1.1, pav. administrativ, biroul nr.12, etaj 1, Cod postal 077175, sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de Jos, Judetul Ilfov, Romania

Tel: +40 751 098 855; +40 746 533 474

email: service@micul-fermier.ro ; contact@micul-fermier.ro

01

INFORMAȚII GENERALE

1.1. Descriere manual

Prezentul manual a fost redactat pe baza documentelor originale realizate de către producător și a fost localizat pentru comercializare pe piața locală. În acest document se regăsesc integral toate indicațiile originale provenite de la producător.

Manualul reflectă stadiul actual al produsului comercializat și nu poate să fie considerat inadecvat în cazul în care urmează altele noi versiuni ce vor fi supuse unor actualizări ulterioare.

Producătorul își rezervă dreptul de a face acest lucru prin actualizarea manualele de utilizare și întreținere fără obligația de a actualiza manualele produselor deja comercializate decât în cazuri excepționale.

Dacă aveți îndoieli sau nu înțelegeți pe deplin datele prezentate în acest manual, contactați centrul de service zonal, distribuitorul autorizat sau direct adresați o cerere către producător.

Se specifică faptul că producătorul intenționează să continue optimizarea produsului dvs.

1.2. Utilizarea și scopul manualului

Protejați-vă pe dumneavoastră și pe ceilalți de rănire prin utilizarea corectă a produsului - citiți manualul înaintea primei utilizări și urmați toate măsurile de siguranță.

Scopul acestui manual este de a vă aduce la cunoaștință modalitatea eficientă de utilizare și întreținere în condiții de siguranță pentru o utilizare de durată a produsului achiziționat.

Păstrați cu atenție manualul, într-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. În caz de pierdere sau deteriorare solicitați o copie de la distribuitorul dvs. sau direct la producător.

1.3. Simbologia utilizată

Pe parcursul manualului veți regăsi următoarele modalități de atenționare:



PERICOL

În cazul în care există un pericol cu consecințe grave ce pot cauza leziuni utilizatorului sau altor persoane.



ATENȚIE

În cazul în care trebuie să acordați maximă atenție indicațiilor prezentate pentru a evita situații care pot deteriora produsul sau alte utilaje sau pot avea consecințe asupra mediului înconjurător.



INFORMAȚII

În cazul unor informații particulare.



NOTĂ/OBSERVAȚIE

Utilizarea neadecvată poate conduce la pierderea garanției producătorului.

SIMBOL	SEMNIFICAȚIE
	ATENȚIE Atenționare pentru situații cu potențial pericol
	PERICOL GENERAL Atenție pericol generic urmat de explicația tipului de pericol.
	PERICOL ELECTRIC Semnalizează prezența tensiunii electrice sau a unor echipamente care utilizează tensiunea electrică.
	INTERVENȚIE MECANICĂ Atenționare pentru intervenții necesare asupra elementelor mecanice.
	INTERVENȚIE ELECTRICĂ Atenționare pentru intervenții necesare asupra elementelor electrice.
	PRIM AJUTOR Instrucțiuni de prim ajutor în caz de accident.

RO

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1. Precauții generale



Citiți cu atenție prezentul document pentru a vă informa privind tipurile de lucrări permise și limitările produsului precum și riscurile potențiale specifice legate de aceasta.

Despicătorul GF-2216 este un produs robust, eficient construit pentru crăpatul lemnului, pentru despicarea lemnului sau buștenilor, inclusiv cele de esențe tari.

Cu un sistem hidraulic de foarte bună calitate cu un debit optim de ulei asigură o funcționare continuă fără supraîncălzire. O pompă hidraulică integrată extrage fluidul filtrat dintr-un rezervor de 4,5 litri pentru a alimenta berbecul care aplică presiune continuă printr-o grindă de oțel solidă, rezultând 10 tone de forță de despicare la marginea de lucru a penei tratate termic.

Acest despicător de bușteni de 10 tone poate despică cu ușurință chiar și cele mai dure lemne de esență tare. Este ușor să vă deplasați cu acesta cu ajutorul roților sale robuste de 9”.

Masa de despicare din oțel solid poate găzdui bușteni cu lungimea de până la 700 mm și diametrul de 350 mm, masa de bază armată facilitează încărcarea buștenilor grei cu dispozitiv de ridicare a buștenilor pentru bușteni cu diametru mare și cu sistem de susținere pentru lemnele crăpate care se înclină împotriva acestuia. Un sistem de comandă cu două mâini asigură siguranța în timpul lucrului, în timp ce un timp total al ciclului de împărțire de doar 15,50 secunde menține ratele de producție ridicate.

Despicătorul are o supapă hidraulică cu 2 trepte pentru a controla viteza berbecului, trebuie operat cu două mâini apăsând simultan cele două mânere de funcționare — apăsarea cu două mâini la jumătate de cursă este în modul viteză rapidă în timp ce apăsați două mânere complet în jos va genera forță hidraulică pentru a despică lemnul.

Nu sunt permise alte operații decât cele indicate în prezentul manual. Operațiile pentru care nu a fost proiectat acest echipament pot crea pericole și pot provoca vătămarea persoanelor. Pentru a proteja sănătatea operatorului, se recomandă folosirea despicătorului doar după însușirea instrucțiunilor de siguranță.

Acest despicător de bușteni este proiectat pentru funcționarea la temperaturi între +5 °C și 40 °C și umiditatea din jur ar trebui să fie mai mică de 50 % la 40 °C și -90% la 20°C . Poate fi depozitat sau

transportat la temperaturi între -25 °C și 55 °C .

Utilizarea necorespunzătoare, modificările aduse aparatului sau utilizarea de piese neverificate și neagreate de fabricant pot produce pagube neprevăzute.

2.2. Securitate personală

Rămâneți în alertă, mențineți atenția la ce faceți și fiți precaut atunci când manevrați despicătorul GF-2216.



ATENȚIE

Nu folosiți acest despicător dacă sunteți sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor.

Nu fumați și nu folosiți flăcări deschise atunci când operați sau reumpleți despicătorul. Nu folosiți niciodată despicătorul de bușteni lângă o flacără sau o scântei. Uleiul este inflamabil și poate exploda.

Îmbrăcați-vă adecvat. Nu purtați haine largi sau părul neprotejat. Păstrați părul, îmbrăcămintea și mânușile departe de părțile mobile. Hainele libere, bijuteriile sau părul lung pot crea neplăceri și produce accidente.

Asigurați un mediu ambiant propice pentru lucrul cu despicătorul, de asemenea asigurați o iluminare corespunzătoare.

Ustensilele pe care nu le folosiți trebuie depozitate într-un loc uscat, pe cât posibil într-un loc înălțat pentru a nu fi accesibile persoanelor străine nefamiliarizate cu produsul.

Când așezați bușteanul în despicător, asigurați-vă că bucata se sprijină în întregime și în siguranță pe masă.



ATENȚIE

Purtați echipament de protecție personală.



Se recomandă purtarea unei măști de praf, dispozitiv de protecție pentru auz, mănuși, șorț de atelier și încălțăminte antiderapantă.

Protejați-vă ochii cu ochelari speciali, inclusiv când realizați curățarea sculelor cu aer comprimat.

Orice despicator de bușteni poate arunca obiecte străine în ochi. Acest lucru poate provoca leziuni permanente ale ochilor. Purtați întotdeauna ochelari.

lari de siguranță. Ochelarii de zi cu zi au doar lentile rezistente la impact. Nu sunt ochelari de siguranță.

Nu încercați să eliminați bușteanul blocat. Dacă un buștean este blocat în pană, apăsați manetele pentru a deplasa pana în jos pentru a debloca bușteanul. Repetați până acesta se desprinde de pană.

Când pana despicătorului este în modul retur, mențineți-vă mâinile departe de mașină. Păstrați mâinile departe de despicători și resturi care se desprind. Se pot închide brusc și va pot zdrobi sau amputa mâinile.

Nu îndepărtați resturile blocate cu mâinile.



ATENȚIE

Nu utilizați despicătorul într-un mediu în care există pericol de incendiu sau explozie.



ATENȚIE

Nu utilizați unealta în condiții de ploaie sau umiditate excesivă. Pătrunderea apei în interiorul unelei crește riscul unui accident.

Părțile defecte se vor schimba imediat. Se vor folosi numai piese de schimb aprobate de producător. Orice fel de modificări ale despicătorului sunt interzise.



PERICOL

În cazul în care una sau mai multe părți ale despicătorului sunt defecte este interzisă utilizarea acestuia.

Când folosiți despicătorul nu vă întindeți dincolo de poziția normală. Poziția corpului și un echilibru adecvat permit un control mai bun al unelei în situații neașteptate.

Evitați pornirea accidentală.

Nu expuneți despicătorul la ploaie. Nu utilizați acest aparat în mediu ud sau umed.

Îngrijiți cu atenție despicătorul și accesoriile acestuia. Respectați instrucțiunile de întreținere.



PERICOL

Se interzice utilizarea despicătorului de către copii sau persoane cu dizabilități locomotorii, cu capacități psihiatrice, senzoriale sau mintale limitate sau de persoane nefamiliarizate cu instrucțiunile din prezentul manual.



PERICOL

Nu permiteți accesul copiilor și al altor persoane neautorizate în zona de lucru.

Lucrați cu atenție - dacă vă este distrasă atenția puteți pierde controlul, și astfel se produc accidente.

Nu depozitați produsul la îndemâna copiilor sau a persoanelor neinstruite.



ATENȚIE

NU suprasolicitați despicătorul!

Nu forțați despicătorul. Folosiți-l corect conform indicațiilor din acest manual. O sculă corect folosită își va face treaba în siguranță și la calitate pentru care este proiectată.

Nu folosiți unealta dacă întrerupătorul său nu funcționează. Un instrument care nu poate fi controlat este periculos și trebuie reparat imediat.

Pe măsură ce vă obișnuiți cu utilizarea produselor **NU tratați superficial respectarea strictă a regulilor de siguranță indicate în acest manual.**



INFORMAȚII

Înlocuiți imediat componentele deteriorate sau defecte. Folosiți pentru aceasta doar piese de schimb originale.

Orice reparație neautorizată cu piese neadecvate conduce la pierderea garanției.



Nu utilizați accesorii sau consumabile nerecomandate de producător. Utilizarea unui accesoriu nerecomandat de producător poate conduce la accidente grave. Simplul fapt că un accesoriu se poate atașa sau folosi împreună cu produsul NU înseamnă că este sigur pentru utilizare.

Înainte de fiecare utilizare, inspectați despicătorul pentru a identifica fisuri, deteriorări sau o uzură excesivă care poate favoriza desprinderea unor piese.

Dacă despicătorul, sau un accesoriu este scăpat din mână, nu trebuie să-l mai utilizați fără a identifica eventualele deteriorări și după caz să interveniți pentru remedierea sau înlocuirea pieselor afectate.

2.3. Riscuri reziduale

Chiar dacă utilizați această unealtă în conformitate cu instrucțiunile prezentate în acest manual, anumite riscuri reziduale nu pot fi excluse.

Pot apărea următoarele riscuri reziduale:

- Deteriorarea sănătății cauzată de vibrațiile transmise brațului și solicitării coloanei dacă scula este utilizată o perioadă îndelungată într-o poziție rigidă și fără pauze de odihnă și relaxare a musculaturii.
- Afecțiuni auditive, în cazul în care nu se poartă protecție antifonică corespunzătoare.
- Afecțiuni pulmonare, în cazul în care nu se poartă mască de protecție împotriva prafului, adecvată.

2.4. Instrucțiuni de siguranță

Acest despicător folosește benzina care este un combustibil extrem de inflamabil și exploziv. Înainte de alimentarea cu benzină, opriți motorul și lăsați-l să se răcească suficient.

Lăsați motorul să se răcească complet înainte de a depozita utilajul în orice spațiu închis. Nu depozitați utilajul cu benzină în rezervor sau cu un rezervor de combustibil.

Nu faceți reglaje sau reparații cu motorul în funcțiune. Opriți motorul, deconectați cablul de la bujie și îndepărtați-l de bujie pentru a evita pornirea accidentală, așteptați 5 minute înainte de a face reglaje sau reparații.

Nu umblați la regulatorul motorului.

Nu acoperiți utilajul cât toba de eșapament este caldă.

Nu rulați motorul cu dispozitivul de curățare a aerului sau cu capacul de la admisia de aer a carburatorului scos. Îndepărtarea acestor piese poate crea un pericol de incendiu. Nu folosiți soluții inflamabile pentru a curăța filtrul de aer.

Toba de eșapament și motorul se încălzesc foarte tare și pot provoca arsuri grave; nu atingeți aceste elemente.



PERICOL INCENDIU

Pericol de incendiu!

Benzina este extrem de inflamabilă. Înainte de alimentarea cu carburant opriți motorul și lăsați-l să se răcească.

Nu porniți despicătorul dacă acesta prezintă urme sau stropi de carburant sau ulei. Ștergeți cu o lavetă orice urmă de material inflamabil.

Depozitați carburantul numai în recipiente special destinate în spații bine ventilate.



PERICOL



Nu este permis fumatul în timpul utilizării echipamentului.

Nu alimentați cu carburant despicătorul în apropierea unui foc deschis, sau lângă echipamente electrice care produc scântei precum scule electrice, mașini de sudură, etc. Nu umpleți excesiv rezervorul cu combustibil.

Curățați regulat orificiile de aerisire ale motorului despicătorului pentru a evita supraîncălzirea acestuia.



ATENȚIE

Alimentarea cu carburant se realizează doar într-un spațiu deschis, cu o bună ventilație, departe de scântei, de flăcări deschise sau aparate care utilizează combustibili. Completarea cu combustibil se face doar când motorul este oprit și răcit.

Nu umpleți niciodată rezervorul de combustibil când echipamentul este încins. Evitați să vărsați combustibilul pe sol pentru că este o substanță poluantă. Dacă este cazul, ștergeți combustibilul vărsat în timpul alimentării cu o lavetă. Asigurați-vă că ați șters orice cantitate de benzină deversată înainte de a porni motorul.

Evitați contactul direct al pielii cu combustibilul și inhalarea vaporilor de combustibil.

Depozitarea combustibilului se face numai în recipiente speciale pentru combustibili, în locuri uscate, răcoase și sigure, fără a fi expuse la lumină și soare.



NOTĂ/OBSERVAȚIE

Folosirea unui combustibil necorespunzător poate conduce la avarii serioase ale despicătorului.

Benzina cu plumb inferioară poate avaria motorul, garniturile, conductele și rezervorul de combustibil.

Nu folosiți despicătorul dacă sesizați o creștere bruscă a nivelului de vibrații. În acest caz solicitați o evaluare la un service autorizat.

2.5. Instrucțiuni de prim ajutor

În eventualitatea unui accident, solicitați ajutorul persoanelor aflate în apropiere pentru a opri imediat funcționarea uneltei și pentru a închide alimentarea cu energie electrică sau combustibil a zonei de lucru.

După aceasta îndepărtați eventualele persoane rănite din zona de lucru și apelați la serviciul de urgență.



PRIM AJUTOR

Asigurați-vă din timp că există o trusă de prim ajutor în apropierea locului unde folosiți despicătorul. Completați ulterior orice produs de prim ajutor folosit.

Când apelați la medic utilizând numărul unic de urgență 112, vă rugăm să furnizați următoarele informații:

- Adresa completă la care s-a produs accidentul;
- Date privind modul de producere: electrocutare, explozie sau accidentare mecanică;
- Numărul de persoane rănite;
- Starea răniților și felul leziunilor.

03

DATE TEHNICE - DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1. Descrierea produsului GF-2216

GF-2216

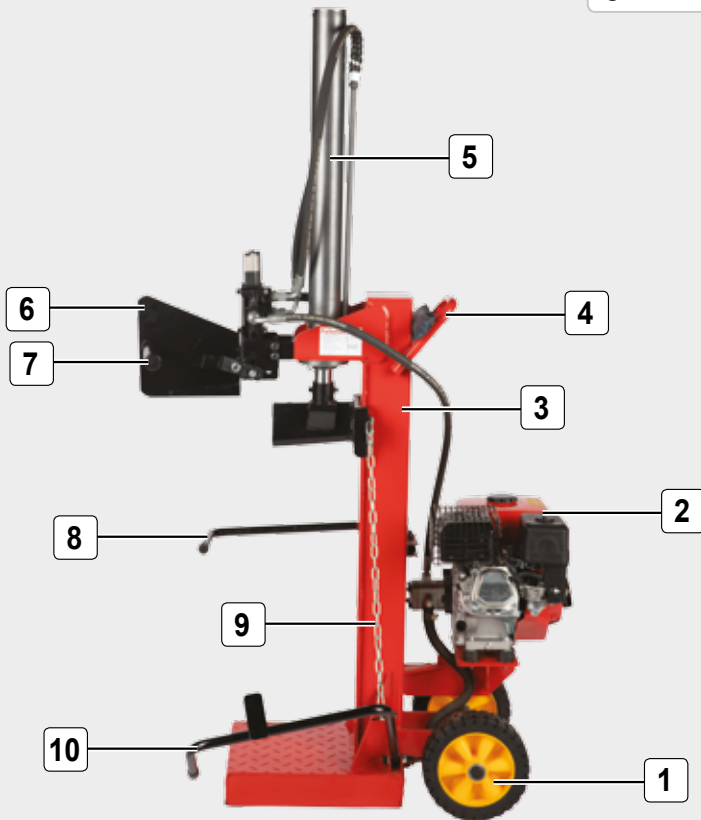


Fig.1

Nr.	Descriere
1	Roți
2	Motor
3	Grindă
4	Mâner
5	Cilindru hidraulic

Nr.	Descriere
6	Pană despicaie
7	Manetă de control
8	Cadru susținere buștean
9	Lanț
10	Cadru ridicare buștean

RO

3.2. Specificații tehnice

Despicătorul GF-2216 este un produs robust, eficient construit pentru crăpatul lemnelor, pentru despicairea lemnelor sau buștenilor, inclusiv cele de esențe tari.

Acest despicător de bușteni de 10 tone poate despica cu ușurință chiar și cele mai dure lemne de esență tare. Este ușor să vă deplasați cu acesta cu ajutorul roților sale robuste de 9”.

Despicătorul GF-2216, are următoarele caracteristici:

- Construcție robustă, din materiale de fabricație de cea mai bună calitate, rezistente pentru o durată de viață extinsă;
- Este puternic, sigur și ușor de folosit;
- Lemnul se despică rapid și precis;
- Sistem hidraulic de foarte bună calitate;
- Sistemul hidraulic, împreună cu un debit optim de ulei asigură o funcționare continuă fără supraîncălzire;
- Lama este proiectată pentru a putea despica lemnul cu diferite proprietăți.
- Putere ridicată a produsului, configurație la nivel industrial, performanța în utilizare foarte bună;
- Produs cu raport preț/calitate excelent;
- Consum redus de energie;
- Trebuie folosit numai pentru destinația pentru care a fost construit.

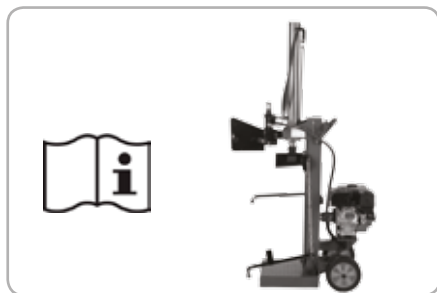


Fig.2

Conținut colet:

- Despicător vertical
- Manual de instrucțiuni

Despicătorul GF-2216 prezintă următoarele caracteristici tehnice:

Caracteristică	Model
	GF-2216
Directie de lucru	vertical
Motor	motor pe benzina in 4-timp, monocilindru
Sistem de racire	racire forzata cu aer
Sistem de pornire	la sfoara
Capacitate cilindrica	196 cc
Putere motor	6.5 CP
Capacitate rezervor	3,5L
Capacitate rezervor ulei motor	0,5L
Raport compresie	8.05:1
Consum carburant	350g/kwh
Consum ulei	≤6.5g/kw/h
Forta despicare	10 tone
Lungime maxima de despicare	70 cm
Diametru de despicare maxim	35 cm
Diametru interior cilindru	72.5 MM
Tip cutit (neted, in cruce)	neted
Turatie	3600 rpm
Capacitate rezervor ulei hidraulic	4.5 l
Material echipament	#45 steel
Comanda manuala	dubla
Interval temperatura de lucru mediu ambiant	5-40 °C
Dimensiuni roti	9"
Grad protectie (Clasa de protectie la praf si umiditate)	IP54
Dimensiune	130x79x44
Nr per bax	1 buc
Greutate neta	107 kg
Greutate bruta	122 kg

04 INSTRUȚIUNI DE OPERARE

4.1. Punerea în funcțiune

Deschideți pachetul și îndepărtați cu atenție ambalajul.



ATENȚIE

Nu lăsați ambalajul din plastic la îndemâna copiilor. Copiii nu trebuie să se joace cu ambalajul din plastic, pungi, folie și piese mici. Există pericol de ingestie și sufocare!

Verificați dacă despicătorul și accesoriile sunt deteriorate în urma transportului. Utilizați doar piesele livrate împreună cu unele.

Înainte de operarea cu Despicătorul model GF-2216 sau în cazul montării/înlocuirii unor piese, **asigurați-vă că acesta este oprit.**

Doar dacă respectați întocmai instrucțiunile de montaj, despicătorul va putea fi utilizat în siguranță. Pregătiți toate piesele corespunzătoare înainte de fiecare etapă de montaj.

Curățați spațiul în care urmează să vă desfășurați munca, de orice materiale și obiecte care ar putea fi prezente și să va îngreuneze munca.

Pași asamblare:

- Asigurați-vă ca despicătorul este complet oprit;
- Așezați despicătorul într-o poziție stabilă, orizontală;
- Mențineți despicătorul în poziție orizontală și mutați cilindrul înapoi spre știftul din oțel

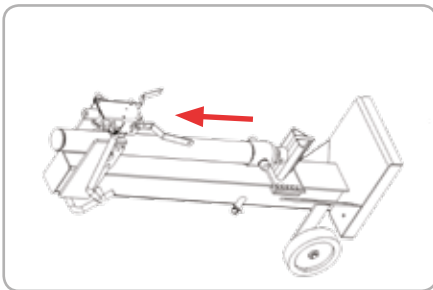


Fig.3

- Fixați cilindrul cu cele două plăci de blocare. Apoi strângeți cele patru șuruburi pe ambele părți.
- Ridicați utilajul (este nevoie de două persoane)

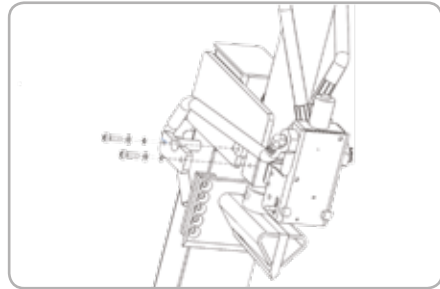


Fig.4

- Fixați protecția cu 2 șuruburi M6x8, 2 șaibe grower $\varnothing 6$, 2 șaibe plate $\varnothing 6$ și 2 piulițe M8.

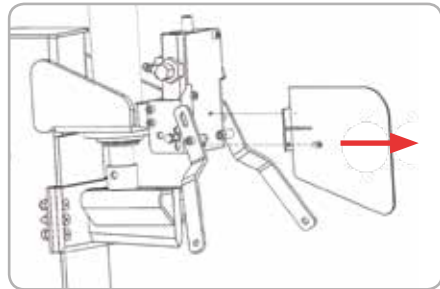


Fig.5

- Rotiți maneta de control în sus și potriviți-o cu orificiul de pe scaunul supapei;
- Puneți maneta de comandă în poziție folosind șurubul furnizat așa cum este arătat. Șurubul trebuie să treacă prin orificiul de pe scaunul supapei;
- Apoi strângeți piulița;
- Faceți același lucru cu cealaltă maneta de control;

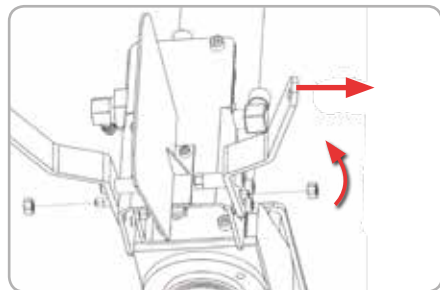


Fig.6

- Fixați cadrul ridicare buștean cu șuruburi M12*50, șaibe grower $\varnothing 12$, șaibe plate $\varnothing 12$ și 2 piulițe M12;

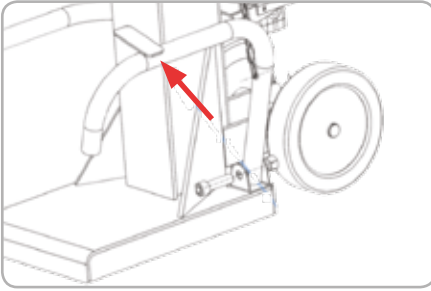


Fig.7

- Puneți lanțul în cârlig.

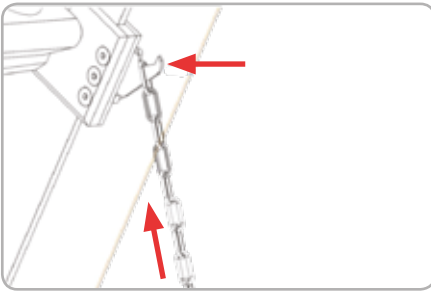


Fig.8

Alimentarea cu combustibil:

Motorul despicătorului trebuie alimentat cu benzină de calitate. Combustibilii inadecvați sau de slabă calitate pot reduce randamentul despicătorului sau chiar pot provoca defecțiuni majore.

La alimentarea cu combustibil trebuie să aveți în vedere următoarele:

- Asigurați-vă că despicătorul este oprit și așezați-l într-o poziție stabilă;
- Verificați zona în care efectuați alimentarea să fie departe de surse de foc, scântei sau materiale inflamabile și să nu fie într-un spațiu închis;
- Curățați în prealabil rezervorul de combustibil și zona dopului de umplere pentru a evita pătrunderea murdăriei la interior;
- Deschideți cu atenție dopul rezervorului de combustibil și introduceți o pâlnie dacă este disponibilă;
- Turnați încet combustibilul, fără ca acesta să se reverse sau să producă stropi;
- Rezervorul nu se va umple până la refuz, lăsați circa 10% liber;
- Înșurubați la loc dopul de combustibil și strângeți-l ferm.

- Ștergeți cu o lavetă eventualele urme de combustibil.

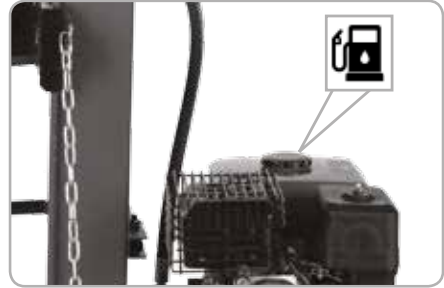


Fig.9

Alimentarea cu ulei:

- Asigurați-vă că despicătorul este oprit și așezați-l într-o poziție stabilă;
- Utilajul este transportat fără ulei de motor. Nu porniți motorul fără a îl umple cu cantitatea suficientă de ulei de motor.
- Deșurubați joja de ulei și ștergeți-o cu o cârpă curată.
- Introduceți joja fără a o înșuruba.
- Verificați nivelul uleiului în funcție de semnul de pe jojă.
- Completați cu ulei dacă nivelul este sub semnul de pe jojă.
- Înșurubați joja.

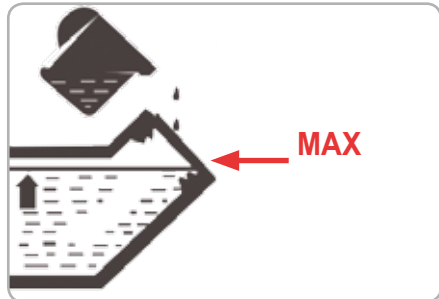


Fig.10

Pornirea:

- Înainte de a porni motorul, asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția I (PORNIT)
- Rotiți cadranul motorului rotor la MAX. Puneți întrerupătorul de amortizare în poziția CHOKE.

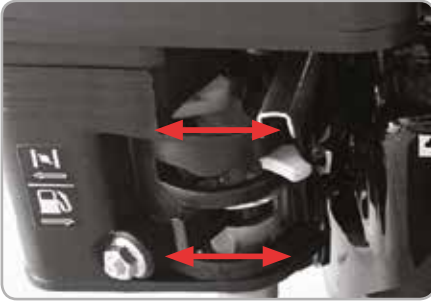


Fig.11

- Apucați maneta de pornire și trageți-o încet până ce opune rezistență, apoi trageți complet cu o mișcare rapidă.
- Repetați operațiunea până ce motorul pornește. După ce motorul a pornit, lăsați sfoara să se înfășoare pe declanșator, fără să eliberați maneta de pornire.

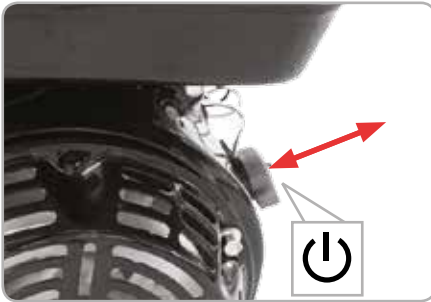


Fig.12

- Puneți clapetele în poziția RUN.

Oprirea:

- Pentru a opri motorul rotiți întrerupătorul în poziția oprit (OFF). Rotiți supapa de combustibil în poziția „ÎNCHIS”.



ATENȚIE

Dacă apar zgomote anormale în funcționare, opriți imediat unealta și adresați-vă unui service autorizat pentru constatări și reparații.

Filtru de aer:

Verificați regulat filtrul de aer. Praful de pe capacul filtrului de aer va reduce puterea motorului, provocând despicătorului viață scurtă.

Dacă filtrul este foarte murdar, spălați cu detergent cu apă caldă, uscați-l complet,

și filtrul este gata de instalat.

Filtrul trebuie înlocuit dacă este deteriorat, în special dacă în mediul înconjurător este mult praf trebuie repetat ciclul de întreținere.

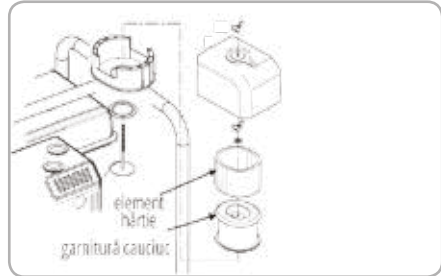


Fig.13

Bujia:

Pentru a se asigura funcționarea normală a motorului, priza de bujie trebuie să fie curățată, cu o perie de sârmă pentru îndepărtarea sedimentelor.

- Scoateți capacul de pe bujie.
- Scoateți bujia folosind o cheie adecvată.
- Examinați bujia. Dacă este ciobită, trebuie înlocuită.
- Măsurați distanța; aceasta trebuie să fie între 0.7 – 0.8 mm.
- În caz de utilizare repetată, bujia trebuie curățată cu o perie metalică. După aceea fixați distanța corectă.
- Puneți bujia la loc, folosind o cheie de bujii.
- Puneți la loc capacul.



Fig.14

Toba de eșapament:

Mențineți toba de eșapament curată.

Utilizați o șurubelniță pentru a îndepărta gunoiul de pe eșapamentul tobei.

4.2. Modul de operare

Utilizarea eficientă a acestui despicător puternic necesită operarea cu ambele mâini pentru un maxim de siguranță și control. Este foarte important să adoptați o poziție corectă a corpului pentru a păstra un echilibru stabil în toate situațiile.

După ce despicătorul a fost corect pregătit pentru lucru și operatorul a luat toate măsurile de siguranță se poate să-l porniți.

Mașina este echipată cu rezervor de ulei hidraulic propriu și vine din fabrica cu acesta.



NOTĂ

Dacă utilajul nu este transportat în poziție verticală există posibilitatea să curgă ulei.

La temperatură ambientală scăzută, uleiul din circuit hidraulic se va îngroșa.

În acest caz, se recomandă evitarea pornirii buște (despicare fără a încălzi motorul) care ar putea duce la daune și probleme ale sistemului hidraulic.

Pentru a asigura funcționarea fără probleme a sistemului hidraulic la temperatura scăzută, lăsați motorul să funcționeze la relanti până când uleiul din bucla hidraulică se încălzește.

Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că despicătorul este în bune condiții și nu există daune vizuale.

Verificați toate furtunurile hidraulice, fittingurile, cuplajul și reparați eventualele scurgeri de ulei.

Locația pe care o alegeți pentru utilajul dvs. ar trebui să fie plană și uscată. Verificați posibilele pericole în jurul despicătorului. Asigurați-vă că zona este lipsită de suprafețe alunecoase. Podea alunecoasă și înghețată trebuie tratate în mod corespunzător pentru a asigura condiții solide de montare al utilajului.

Instrucțiuni de lucru:

- Încărcați un buștean pe grindă, astfel încât să se sprijine de placa de capăt.
- Se pot produce accidente grave dacă permiteți accesul altor persoane în zona de lucru. Nu permiteți accesul altor persoane în zona de lucru atunci când supapa de comandă este în funcțiune.
- Feriți-vă mâinile de zonele în care există pericolul să fie zdrobite.
- Apăsăți maneta supapei de control ÎN FAȚĂ cu ambele mâini pentru a despica bușteanul.
- Apăsăți maneta supapei de control ÎN SPATE cu ambele mâini pentru a reduce pana în poziția

inițială.

- Îndepărtați lemnul tăiat din zona de lucru.



ATENȚIE

Nu atingeți niciodată cu mâinile punctele de prindere unde pot fi prinse de pană.

Nu încercați niciodată să despicăți lemn noduros și niciodată să nu încercați să despicăți prin apăsarea continuă a mânerului de funcționare sau peste 3 secunde.

De îndată ce bușteanul este complet despicat, eliberați ambele manete de control și lăsați pana să călătorească înapoi pentru a începe un nou ciclu.

Nu încercați să prindeți lemnul despicat sau să îndepărtați bucățile de lemn de pe masă până când tija cilindrului nu se oprește în poziția maximă de deplasare.

Ștergeți masa și îndepărtați așchii și resturile de lemn din utilaj înainte de a începe un nou ciclu.

Când încărcați, asigurați-vă că buștenii sunt așezați central și ferm cu capătul ferăstrăului de pe masă. Nu așezați niciodată mâinile deasupra bușteanului atunci când încărcați bușteanul pe despicător.

Nu despicăți bucățile de lemn cu o mulțime de ramuri, curățați-l mai întâi și îndepărtați toate ramurile.



ATENȚIE

Bucățile de trunchi strâmb cu ramuri verzi / uscate pot plesni sub presiunea panoului.

Procedura de deblocare al bușteanului din pană:

- În funcție de tipul sau lemnul folosit, este posibil să nu se spargă întotdeauna în două bucăți și să cadă la pământ. Dacă un buștean se blochează în pană, așezați mânerul în poziție neutră (opriți pana din mișcare), comutați despicătorul pe oprit, scoateți și îndepărtați cu grijă bușteanul de pe pană.
- Permițând bușteanului să rămână atașat până când este complet retrasă pana, poate duce la răniri și/ sau deteriorarea despicătorului.

Asigurați-vă că opriți motorul înainte de a părăsi zona la sfârșitul lucrului.

Recomandări:

- Utilizați echipament de protecție personală: mască de protecție antipraf; antifoane; ochelari de protecție.
- Înainte de începerea lucrului verificați starea

perfectă a despicătorului

- Adoptați o poziție de lucru corectă
- Evitați fumatul atunci când utilizați despicătorul pe benzină
- Mențineți mânerul uscat, curat, fără amestec de ulei sau combustibil. Benzina este foarte inflamabilă, astfel că este recomandat să se realimenteze într-un mediu bine ventilat. Când adăugați ulei, obligatoriu opriți motorul pe benzină. Nu adăugați ulei prea mult, dacă se revarsă sau se varsă combustibil așteptați să se volatilizeze combustibilul, apoi puteți porni mașina. După realimentare, strângeți capacul. Verificați frecvent dacă rezervorul de combustibil este deteriorat, dacă există scurgeri, dacă este deteriorat, înlocuiți imediat.
- Selectați unealta la o viteză medie pentru a rula optim
- Nu este recomandată accelerarea sau frânarea rapidă, pentru a nu deteriora unealta.
- Vă recomandăm să curățați aparatul imediat, de fiecare dată când ați terminat să-l utilizați.



INFORMAȚII

Dacă transferați despicătorul altor persoane, dați-le și manualul utilizatorului.

Urmarea instrucțiunilor din manualul inclus destinat utilizatorului este o cerință preliminară obligatorie în utilizarea corectă a unelei.

Manualul utilizatorului conține și instrucțiuni privind operarea, întreținerea și reparațiile produsului.

INTREȚINERE ȘI ELIMINARE

5.1. Întreținerea

Inspecția constantă și întreținerea atentă vor menține despicătorul în stare de funcționare continuă și vor elimina eventuale probleme.



ATENȚIE

Înainte oricărei operații de întreținere:

1. Oprțiți aparatul;
2. Așteptați oprirea completă ;

Faceți întreținerea regulat în fiecare zi. Rutina zilnică de întreținere trebuie să includă:

- Curățarea mașinii și curățarea tuturor pieselor de resturile de lemn reziduale, așchii, praf, bucăți de scoarță, etc.
- Ungerea plăcuțelor culisante din interiorul carcasei glisante (pana)
- Verificarea uleiului și (în caz de scurgere) furtunul hidraulic și verificarea armăturilor pentru a detecta eventualele scurgeri de ulei
- Lubrifierea tuturor pieselor mobile
- Înlocuiți piesele deteriorate numai cu piese de schimb originale, deoarece piesele care nu sunt testate și aprobate de producătorul echipamentului pot provoca daune neprevăzute.
- Lucrările de reparație și întreținere, altele decât cele descrise în această secțiune, trebuie efectuate numai de personal calificat și autorizat.
- În cazul în care uleana nu pornește, verificați alimentarea cu combustibil.
- La aproximativ 100 de ore de utilizare, dacă sesizați o eficiență scăzută a sculei, se recomandă să solicitați o inspecție la un centru service autorizat.
- Verificați periodic nivelul uleiului în rezervorul de ulei hidraulic. În acest proces, se evita contaminarea cu exactitate rezervorul cu murdărie, așchii de lemn etc.
- Asigurați-vă că divizorul nu rulează niciodată fără ulei sau cu un nivel scăzut de ulei. Nerespectarea nivelului corespunzător de ulei poate cauza o funcționare slabă și o funcționare neregulată a despicătorului (mișcări foarte dure, înapoi / înainte sau sus / jos), precum și pagube majore la pompă.
- Prima schimbare de ulei după aproximativ 25-30 de ore de funcționare și mai târziu după fiecare 50 de ore de funcționare sau o dată pe an.

- Verificați dacă toate piesele/accesoriile sunt bine fixate și dacă este cazul procedați la strângerea lor.
- Păstrați cât mai curat posibil dispozitivele de protecție, șlițurile de aerisire și carcasa motorului.
- Ștergeți aparatul cu o cârpă curată sau curățați-l cu aer comprimat la o presiune mică.
- Recomandăm curățarea aparatului imediat după fiecare utilizare.

5.2. Curățarea

- Suflați periodic toate pasajele și fantele de aerisire folosind aer comprimat uscat. Toate componentele din plastic trebuie curățate cu o lavetă moale și umedă. Nu utilizați NICIODATĂ solvenți pentru a curăța componentele din plastic. Aceștia pot dizolva sau deteriora în alt mod materialul.
- Purtați ochelari de protecție cât timp utilizați aerul comprimat pentru curățare.



ATENȚIE

Nu utilizați niciodată benzină, diluant, alcool sau alte substanțe asemănătoare. În caz contrar, pot rezulta decolorări, deformări sau fisuri.

5.3. Depozitarea

Nu depozitați despicătorul neprotejat în aer liber sau în mediu umed. Păstrați-l într-un loc răcoros și uscat.

Depozitați aparatul astfel încât acesta să nu poată fi pornit de către persoane neautorizate.

Nu lăsați produsul să stea în soare sau la o temperatură mai scăzută de -10°C, dacă nu este folosit o perioadă mai lungă de timp.

Depozitați despicătorul într-un spațiu inaccesibil copiilor, într-o poziție stabilă și sigură.

Nu păstrați produsele ambalate în folie sau în pungă de plastic pentru a evita acumularea umidității.

5.4. Garanție / Eliminarea produs

Dacă există o problemă de calitate de la data cumpărării în termen de 2 ani, producătorul va furniza servicii de reparații sau înlocuire gratuite.

Daunele provocate de operator ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau ca urmare a unor dezastre naturale, nu se încadrează în perioada de garanție și se vor percepe costuri de reparație.

Păstrați certificatul de garanție. Nu este permis să se transfere. Este valabil numai dacă este emis de distribuitori autorizați sau agenți agreeți de către

producător.

Nu aruncați utilajele electrice împreună cu deșeurile menajere! În conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și punerea în aplicare a acesteia în conformitate cu legislația națională, instrumentele electrice care au ajuns la sfârșitul vieții trebuie colectate separat și returnate la o instalație de reciclare compatibilă cu mediul.



Simbolul coșului de gunoi încrucișat indicat pe aparat indică faptul că produsul, la sfârșitul duratei sale de viață utilă, trebuie tratat separat de deșeurile menajere și trebuie trimis la un centru de colectare separat pentru echipamentele electrice și electronice sau returnat la comerciantul cu amănuntul în momentul achiziționarea unui nou echipament echivalent.

Utilizatorul are responsabilitatea de a asigura îndepărtarea utilajului la sfârșitul duratei sale de viață în instalațiile de colectare corespunzătoare, cunoscând sancțiunile prevăzute de legislația în vigoare privind deșeurile.

Colectarea selectivă pentru fiecare material pentru reciclare, tratare și eliminare compatibilă cu mediul contribuie la evitarea posibilelor efecte negative asupra mediului și asupra sănătății și promovează recuperarea materialelor din care este compus produsul.

Pentru informații mai detaliate cu privire la sistemele de colectare disponibile, contactați serviciul local pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul unde a fost efectuată achiziția.

Producătorii și importatorii își îndeplinesc responsabilitatea pentru reciclarea, tratarea și eliminarea produselor compatibile cu mediul, fie direct, fie prin participarea la un sistem colectiv de colectare și reciclare.

Ambalajul produsului este 100% reciclabil.

Echipamentele electrice uzate și accesoriile acestora conțin o cantitate considerabilă de materii prime și plastic, care pot fi reciclate la randul lor.



PROBLEME ȘI REMEDII



ATENȚIE

Trebuie să întrerupei imediat utilizarea produsului și să contactați distribuitorul dacă problemele de funcționare nu pot fi rezolvate utilizând remediile de mai jos.

Defectele minore sunt deseori suficiente pentru a afecta buna funcționare a despicătorului. În majoritatea cazurilor, veți putea corecta cu ușurință aceste defecte. Vă rugăm să consultați următorul tabel:

Problemă	Cauză probabilă	Moduri de remediere
Dificultăți la pornirea motorului în stare de răcire	Bujia poate fi umedă	Uscați bujia
	Bujia nu produce scânteele	Înlocuiți bujia
	Prea mult combustibil absorbit	Reduceți alimentarea cu combustibil
Dificultăți la repornire după o oprire bruscă	Lipsa combustibilului sau carburatorul este blocat	Umpleți rezervorul de combustibil sau curățați carburatorul
	Filtrul de combustibil este murdar	Curățați filtrul de combustibil
	Bujie încărcată	Curățați bujia
Lemnul nu se despică sau se despică foarte lent	Ulei insuficient la pompă	Verificați nivelul de ulei din rezervor
	Aer în ulei	Verificați nivelul de ulei din rezervor
	Prea mult vid la admisia pompei	Verificați furtunul de admisie al pompei să nu fie obstrucționat sau răsucit
Când mânerul este apăsat în jos. Pana nu coboară	Nivelul uleiului este prea scăzut	Se completează uleiul
Pana se oprește în timpul despicării	Bușteanul este prea mare, cu noduri sau cu multe ramuri	Întoarce / reglează poziția bușteanului
Furtunuri hidraulice se încălzesc excesiv	Nivelul uleiului este prea mic	Se completează uleiul
	Pompa este deteriorată	Înlocuiți pompa
	Valvă dereglată	Reglare supapa

07

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

1. Denumirea producătoruluiFabricat în P.R.C. pentru GOLDEN FISH SRL, România
2. Adresa producătoruluiȘoseaua de Centură Nr.6, sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de Jos, Județul Ilfov, România
3. Denumire produsDespicător vertical
4. Numar de identificare produs / Model fabricant:..... GF-2216
5. Standarde de armonizare relevante sau trimiterile la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea:
 - H.G. nr. 1029 din 3 septembrie 2008 privind condițiile introducerii pe piața (Directiva 2006/42/CE)
 - OG. Nr. 20 din 18 august 2010(actualizată) privind stabilirea unor măsuri pentru aplicarea unitară a legislației Uniunii Europene care armonizează condițiile de comercializare a produselor;
 - EN ISO 12100:2010 - Siguranța utilajelor - Principii generale pentru proiectare - Evaluarea riscurilor și reducerea riscurilor.
 - EN 55012: 2007 + A1: 2009 - Motoare cu ardere internă. Caracteristici de perturbare radio. Limitele și metodele de măsurare
 - EN IEC 61000-6-1: 2019 - Compatibilitate electromagnetică. Standarde generice. Standard de pentru medii rezidențiale, comerciale și industriale ușoare.
 - EN ISO 14314:2009 - Motoare cu ardere internă. Cerințele de siguranță pentru echipamentele de pornire RIC.



SC GOLDEN FISH SRL, având sediul social în Șoseaua de Centură Nr.6, sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de Jos, Județul Ilfov, România, înregistrată la Registrul Comerțului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Pastrav Gabriel Constantin în calitate de Administrator, declarăm pe propria răspundere, cunoscând prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul în declarații, faptul că produsul "**Despicător vertical GF-2216**" care face obiectul acestei declarații de conformitate nu pune în pericol viața, sănătatea și securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului și este în conformitate cu Directiva 2006/42/CE privind echipamentele tehnice, Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică.

Semnat pentru și în numele:.....S.C. GOLDEN FISH SRL

Adresa la care se constituie și se păstrează dosarul tehnic: Șoseaua de centură nr.6, Platforma betonată D.1.1, pav. administrativ, biroul nr.12, etaj 1, Cod postal 077175, sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de Jos, Județul Ilfov, Romania, email: service@micul-fermier.ro, Tel: +40 751 098 855

RO

Nume și prenumele persoanei împuternicite:
August 2021

Olaviu Opinca, Director de Produe

(Semnatura și ștampila)

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Denumirea produsului Model/Serie

Nr. factură Data cumpărării.....

Vânzător Magazin

Adresa magazin.....

Numele cumpărătorului.....

Adresa cumpărătorului

Semnătură Cumpărător

GARANȚIE DE CONFORMITATE LEGALĂ (Legea 449/2003 cu modificari și completări)

GARANȚIE COMERCIALĂ - 2 ani

Durata medie de utilizare a produsului este de 3...5 ani dacă se utilizează conform specificațiilor pentru uz gospodăresc și sunt evitate solitățile excesive specifice utilizării industriale.

SC GOLDEN FISH SRL, acorda cumpărătorului o garanție comercială în condițiile prezentului certificat de garanție. Garanția acordată prin prezentul certificat nu limitează sau elimină drepturile consumatorului.

Durata garanției comerciale se acordă prin prezentul certificat este de:

- **24 luni - pentru cumpărătorii persoane fizice; 12 luni - pentru cumpărătorii persoane juridice.**

Perioada de garanție începe de la data achiziției.

CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI:

- Produsul a fost utilizat conform prevederilor prezentate în manualul de utilizare.
- Produsul este însoțit de factura sau bonul fiscal, și Certificatul de garanție în original, în perioada de valabilitate (24/12 luni), completat integral, semnat și stampilat.
- Garanția se acorda numai daca produsul este întreg, nedemontat și transportat în ambalaj corespunzător.
- Garanția se acordă numai pentru vicii de fabricație, defecte de material sau de fabricație și nu se extinde asupra accesoriilor, consumabilelor sau a subansamblelor supuse uzării.

NU SE ACORDĂ GARANȚIE ÎN CAZUL:

- Deteriorarea și/sau defectarea produsului ca urmare a nerespectării parțiale sau totale a instrucțiunilor.
- Modificarea stării originale a produsului în scopul depășirii performanțelor.
- Sunt excluse de la garanție defectele rezultate de uzura sau solicitarea excesivă.
- Produsele desigilate sau la care s-a intervenit în vederea reparării de către persoane neautorizate.
- Produsele care au fost utilizate pentru alte scopuri decât cele indicate în prezentul manual.

INTERVENȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE:

Nr.	Data intrării	Nr. factură	Descriere reparații	Semnătura	Prelungire garanție
1					
2					
3					
4					

Semnatura Vânzător

(semnatura și stampila)

NOTE

RO

www.micul-fermier.ro

GOLDEN FISH SRL

Șoseaua de Centură Nr.6, Platforma betonată D.1.1,
pav. administrativ, biroul nr.12, etaj 1, Cod postal 077175,
sat Ștefăneștii de Jos, comuna Ștefăneștii de Jos,

Judetul Ilfov, Romania,

email: service@micul-fermier.ro;

contact@micul-fermier.ro

Tel +40 751 098 855;

+40 746 533 474